



ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

# Проведение операции в MSK Monmouth

Эта информация поможет вам понять, чего следует ожидать до и после операции в MSK Monmouth.

Прочитайте эту статью перед операцией. Используйте ее в день операции, чтобы знать, что нужно делать и чего стоит ожидать. Также не забудьте просмотреть обучающие материалы, полученные от медсестры/медбрата.

## О клинике MSK Monmouth

Клиника MSK Monmouth — это центр амбулаторного и хирургического лечения. Ваше лечение будет подобрано с учетом ваших особенностей и типа операции. Мы расскажем вам, чего стоит ожидать на каждом этапе. Для получения дополнительной информации о подготовке к операции ознакомьтесь с материалом *Подготовка к операции* ([www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery](http://www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery)).

Дополнительная информация о клинике MSK Monmouth доступна по ссылке [msk.org/monmouth](http://msk.org/monmouth). Если у вас есть общие вопросы о центре MSK, например, [о медицинском страховании](#), перейдите по ссылке [msk.org](http://msk.org)

**Правила ношения маски:** центр MSK прилагает все усилия, чтобы обеспечить безопасную и гостеприимную среду для наших пациентов и посетителей. Наши пациенты подвержены высокому риску заражения инфекциями. Маску нужно носить во многих местах. Для ознакомления с актуальной информацией прочитайте наши [правила ношения маски](#).

## **Спросите о ваших лекарствах**

Возможно, перед операцией вам придется прекратить прием некоторых лекарств. Расскажите своему медицинскому сотруднику обо всех принимаемых вами лекарствах, включая рецептурные и безрецептурные препараты, пластыри и мази. **Соблюдайте его указания относительно прекращения приема лекарств перед операцией.**

Другие лекарства важно принимать по графику даже во время лечения. Возможно, вы сможете принять их утром перед операцией, если это необходимо. **Соблюдайте указания вашего медицинского сотрудника относительно приема лекарств в день операции.**

## **Спросите о воздержании от приема пищи (ничего не есть и не пить)**

Перед операцией вам сделают седацию или анестезию (лекарство, под действием которого вы заснете на время операции). В этом случае перед операцией вам нельзя ничего есть и пить. **Соблюдайте указания медицинского сотрудника относительно того, когда вы должны прекратить есть и пить.**

Для получения дополнительных указаний по приему пищи, напитков и лекарств перед операцией ознакомьтесь с материалом *Подготовка к операции* ([www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery](http://www.mskcc.org/ru/cancer-care/patient-education/getting-ready-surgery)).

## **В день проведения операции**

## Что взять с собой

- Карту прописанных вам лекарств, если вы хотите получить лекарства по рецепту в MSK Monmouth.

## Куда идти

- Клиника MSK Monmouth находится по адресу: 480 Red Hill Rd., Middletown, NJ 07748.
- Въехав на парковку, следуйте по знакам к нижнему вестибюлю (Lower Concourse).
- У входа в нижний вестибюль есть бесплатная парковка, а также дополнительная парковка справа от входа. Мы также предлагаем бесплатные услуги парковщика.

## Регистрация

- Войдите в нижний вестибюль (Lower Concourse). Вас направят в хирургическую регистратуру (surgical check-in) на 2-м этаже.
- Мы спросим у вас имя и контактные данные лица, которое заберет вас домой после операции.

## Сопровождающий, который отвезет вас домой

Сопровождающий — это человек, который отвезет вас домой после операции. Ваш сопровождающий должен дожждаться вас в MSK Monmouth, чтобы отвезти домой, если медсестрой/медбратом не указано иное.

В MSK Monmouth есть зона ожидания. В зале ожидания не разрешается принимать пищу и напитки. Ваш сопровождающий также может подождать в кафе или в открытом дворе.

Он может присоединиться к вам, когда вас переведут в палату послеоперационного наблюдения. Медсестра/медбрат центра предоперационной подготовки может определить, когда вы можете быть готовы отправиться домой.



Информация для  
лиц, ухаживающих  
за пациентом, и  
посетителей

Чтобы обеспечить безопасность пациентов и персонала, мы регулярно обновляем правила посещения. Актуальная информация о правилах посещения доступна по ссылке [msk.org/visit](https://msk.org/visit).

---

## Что ожидать в центре предоперационной подготовки

- После регистрации специалист вашей лечащей команды проведет вас в центр предоперационной подготовки.
- Вы встретитесь с лечащей командой. Они проверят вашу историю болезни и ответят на ваши вопросы.
- Медсестра/медбрат проводит вас в операционную, когда придет время операции.

## После операции

### В MSK Monmouth

Специалист вашей лечащей команды проводит вас в отдельную палату послеоперационного наблюдения. Когда вы проснетесь, медсестра/медбрат поможет вам подготовиться к выписке домой. Этот специалист:

- предложит вам пройтись;
- даст вам что-нибудь поесть и попить;
- обсудит с вами инструкции на период после выписки;
- ответит на любые вопросы, которые могут у вас возникнуть.

Затем вы сможете отправиться домой вместе со своим сопровождающим. Если ваша лечащая команда решит, что вам нужно остаться на ночь, вас переведут в больницу Meridian Health.

## Дома

На следующий день после выписки специалист вашей лечащей команды позвонит вам, чтобы узнать о вашем самочувствии и ответить на любые вопросы.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Your Surgery at MSK Monmouth - Last updated on May 1, 2024

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center